

User Manual

(Manual Pengguna)



Bakery Mixer (Penggaul)

BJY-BM40

BJY-BM40N

BJY-BM40N-3PH

BJY-BM40-60

BJY-BM40N60

Thank you for purchasing BERJAYA product. Please read this service manual carefully before operating the product. Please keep this manual in a safe place for future reference. (Terima kasih kerana membeli produk BERJAYA. Sila baca manual penyelenggaraan dengan teliti sebelum menggunakan produk ini. Simpankan panduan operasi ini dengan selamat untuk rujukan masa depan.)

Contents (Kandungan) :-

- Installation (Pemasangan)	2
- Technical Specifications (Spesifikasi Teknikal) ..	2
- Circuit Diagram (Rajah Litar)	2
- Warning (Amaran)	2
- Operation (Operasi)	3
- Cleaning (Pembersihan)	3
- User Maintenance (Penyelenggaraan)	4
- Memo (Memo)	4

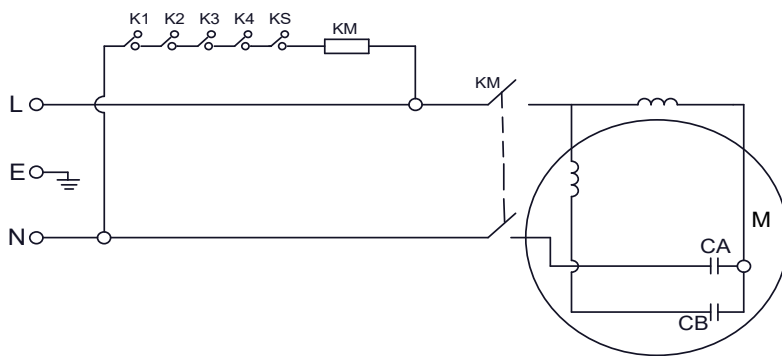
INSTALLATION (PEMASANGAN)

- The mixer must be installed on a firm, dry and level surface.
(Penggaul ini mesti dipasangkan pada permukaan yang kering, rata dan kukuh.)
- Installation must be done by a qualified personnel.
(Pemasangan alat ini mesti dilaksanakan oleh juruteknik yang bertauliah.)

TECHNICAL SPECIFICATIONS (SPESIFIKASI TEKNIKAL)

Model (Model)	Electric Supply (Sumber Elektrik)	Power (Kuasa)	Bowl Capacity (Muatan Mangkuk)	High (Tinggi)	Medium (Sederhana)	Low (Rendah)	Dough Load (Beban Adunan)
BJY-BM40	230V - 50Hz	2100W	38 Liter	520r / min	187r / min	120r / min	8kg
BJY-BM40-60	230V - 60Hz	2100W	38 Liter	520r / min	187r / min	120r / min	8kg
BJY-BM40N	230V - 50Hz	2100W	38 Liter	520r / min	187r / min	120r / min	8kg
BJY-BM40N60	230V - 60Hz	2100W	38 Liter	520r / min	187r / min	120r / min	8kg
BJY-BM40N-3PH	380-415V - 50Hz	1500W	38 Liter	1400r / min	187r / min	-	8kg

CIRCUIT DIAGRAM (RAJAH LITAR)



KM = AC Contact Device (Alat Sentuhan AC)

K1 = Overload Switch (Suis Beban Lampau)

K2 = Safety Covering Switch (Suis Penutup Keselamatan)

K3 = Fluctuate Safety Switch (Suis Keselamatan Naik Berfluktuasi Beralih)

K4 = Start Button (Butang Buka)

K5 = Stop Button (Butang Tutup)

CA, CB = Capacitor (Kapasitor)

WARNING (AMARAN)

- Do not put hand into mixing bowl while motor is turning.
(Jangan masukkan tangan ke dalam mangkuk ketika motor sedang berputar.)
- Do not touch socket, switches or speed regulator with wet hand.
(Jangan sentuhkan soket, suis, atau pengawal laju dengan tangan yang basah.)
- Let the motor come to a complete stop before changing speed.
(Biar motor berhenti sehingga pegun sebelum melaraskan kelajuan operasi.)
- Do not forcibly turn the level when changing speed.
(Jika pemegang kawalan laju tersekat, jangan putarkannya dengan paksaan.)
- For blending egg and butter at high speed, do not operate for more than 15 minutes.
(Untuk menggaulkan telur dan mentega dengan kelajuan tinggi, jangan beroperasi berterusan melebihi 15 minit.)
- For mixing minced meat and vegetables at moderate speed, do not operate for more than 20 minutes.
(Untuk menggaulkan daging tercincang dan sayur-sayuran pada kelajuan sederhana, jangan beroperasi berterusan melebihi 20 minit.)
- For making dough at low speed, do not operate for more than 30 minutes.
(Untuk membuat adunan tepung gandum dengan kelajuan rendah, jangan beroperasi berterusan melebihi 30 minit.)

Note : - If supply voltage fluctuates beyond + 10%, a stabiliser is required. The input voltage of stabiliser is recommended to be + 25% and output voltage to + 5%."

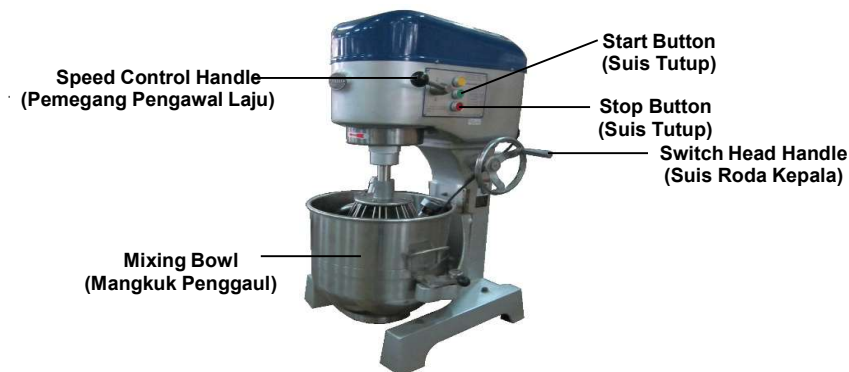
(Catatan : - Sekiranya bekalan voltan turun naik melebihi + 10%, satu alat pemantapan perlu dipasang. Voltan input alat pemantapan dicadangkan dalam lingkungan + 25% dan voltan output dalam lingkungan + 5%.)

OPERATION (OPERASI)

- Connect plug to electric supply socket.
(Pasangkan palam kepada soket bekalan elektrik.)
- Turn the head handle to raise the bowl to the highest possible position.
(Putarkan roda kepala untuk menaikkan mangkuk kepada kedudukan paling tinggi.)
- Fix the safety netting so that it completely covers the bowl. (Safety netting is not included for model BM40 and BM40-60.)
(Pasangkan jejaring keselamatan supaya ia menutup keseluruhan mangkuk.) (Jejaring keselamatan tidak dibekalkan untuk model BM40 dan BM40-60.)
- Turn the speed control handle to select the required speed.
(Putarkan pemegang pengawal laju untuk memilih kelajuan yang dikehendaki.)
- Press the on switch, the mixer will start to operate.
(Tekan suis buka, motor penggaul akan dihidupkan.)

NOTES (NOTA)

- When the speed control handle is not locked in the correct position, press the button switch slightly then turn the speed control handle again.
(Jika pemegang pengawal laju tidak dapat dikunci pada kedudukan yang dikehendaki, tekankan suis butang seketika dan putarkan.)
- When the mixer bowl is not raised to the maximum possible position, the mixer will not operate.
(Jika mangkuk tidak dinaikkan kepada kedudukan yang tertinggi, motor penggaul tidak dapat dihidupkan.)
- When the safety netting is not properly fixed, the mixer will not operate.
(Jika jejaring keselamatan tidak dipasangkan dengan betul, motor penggaul tidak dapat dihidupkan.)



CLEANING (PEMBERSIHAN)

- Pull out plug from supply socket during cleaning.
(Tanggalkan palam elektrik dari soket untuk menjalankan kerja pembersihan)
- Do not direct water jet onto the mixer for cleaning.
(Jangan tujukan pancutan air ke atas alat ini.)
- Clean the agitator and mixer bowl thoroughly as the end of a day's work. Use neutral detergent.
(Bersihkan pengacau dan mangkuk penggaul pada hujung hari kerja. Gunakan agen pencuci bersifat neutral.)

USER MAINTENANCE (PENYELENGGARAAN)

Calling for after sales service can usually be avoided. If you find the oven not working properly, run over the diagnostic check list below : -

(Panggilan untuk perkhidmatan pembaikan biasanya dapat dielakkan. Jikalau dirasai alat ini tidak berfungsi dengan sempurna, semakkan kemungkinan yang berikut : -)

No	Symptoms (Gejala)	Reason (Sebab)	Action (Tindakan)
1	Motor does not turn after power is switched on (Motor tidak berfungsi setelah suis dihidupkan)	- Loose electrical contact. (Sentuhan elektrik terlonggar.)	- Check plug, socket and supply cord. (Periksakan soket, palam dan wayar penyambung.)
2	- Motor overheating, low rotation speed (Motor menjadi terlalu panas dan putarannya perlahan.)	- Voltage too low. (Voltan terlalu rendah.) - Incorrect mixing speed. (Pilihan kelajuan tidak sesuai.)	- Check voltage of power supply . (Periksakan voltan bekalan elektrik.) - Select the correct speed. (Pilihkan kelajuan yang sesuai.)
3	Raising of bowl is strenuous (Sukar untuk menaikkan mangkuk)	- Lifter unit rusty or clogged with dirt. (Unit pengangkat berkarat atau tersekat oleh kekotoran.)	- Clean and lubricate lifter unit. (Bersihkan dan minyakkan unit pengangkat.)
4	No control of high, medium or low speed (Tidak dapat mengawal kelajuan)	- Taper-gear or fork worn out. (Gear-taper atau garpu terhaus.)	- Replace taper gear or fork. (Gantikan gear-taper atau garpu.)
5	Agitator rubbing against the mixing bowl (Pengacau bergeser dengan mangkuk)	- Agitator or mixing bowl not in correct position. (Pengacau atau mangkuk tidak dipasangkan pada kedudukan yang betul.)	- Adjust position of agitator or mixing bowl. (Pengacau atau mangkuk tidak dipasangkan pada kedudukan yang betul.)

MEMO (MEMO)

Please fill in the following at the purchasing time for future service reference.

(Sila isikan jadual yang berikut untuk rujukan perkhidmatan lepas jualan.)

Model Number (Nombor Model) :	
Purchasing Date (Tarikh Pembelian) :	
Dealer's Name (Nama Pengedar) :	
Address (Alamat) :	
Contact Number (Nombor Telefon) :	Home (Rumah) : Handphone (Telefon Bimbit) :
Comment (Komen) :	

The manufacturer reserves the right to change in design, equipment and technical features at any time. Accordingly, no claims based on data, illustration or descriptions in this operation manual will be admitted. English version is to be referred for any ambiguity. (Pengilang berhak untuk membuat perubahan pada reka bentuk, peralatan dan ciri teknikal pada bila-bila masa. Oleh itu, sebarang tuntutan berdasarkan data, ilustrasi atau penerangan dalam manual operasi ini tidak akan diterima. Versi Bahasa Inggeris hendaklah dirujuk sekiranya terdapat sebarang kekeliruan.)

This operation manual is for usage guideline. The technical data details and usage instructions are given with our best knowledge of product and with good faith. It should not bind the sales agent or manufacturer to attendance in court or to appear in any enquiry before any government or statutory bodies.

(Manual operasi ini adalah untuk panduan penggunaan. Butiran data teknikal dan arahan penggunaan diberikan berdasarkan pengetahuan terbaik kami mengenai produk dan dengan niat yang baik. Ia tidak seharusnya mengikat ejen jualan atau pengilang untuk hadir di mahkamah atau untuk tampil dalam sebarang siasatan di hadapan mana-mana badan kerajaan atau berkanun.